



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____
VEWL.# _____
I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyen Van Bay
Last Middle First

Current Address: _____

Date of Birth: 06/07/39 Place of Birth: Binh Thuan

Previous Occupation (before 1975) CPT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/01/75 To 06/22/81
Years: 6 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: FVPPA
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES:	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

.

Chủ hộ

Số

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TỈNH THUẬN HẢI

SỞ HỘ KHẨU
GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ

Số nhà

Ngõ (hẻm)

Đường phố, xóm, ấp, bản

Phường, xã, thị trấn

Quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh



QUYỀN SỐ 292

Quan hệ với chủ hộ	1	2
Nội dung	cha	
1—Họ và tên	Nguyễn Văn Bảy	
Tên thường gọi		
2—Ngày tháng năm sinh	1939	
3—Nơi sinh	Hàm Đức - HTBắc	
4—Nam hay Nữ	nam	
5—Nguyên quán	Hàm Đức - HTBắc	
6—Dân tộc	khm	
7—Tôn giáo	không	
8—Số giấy CMND		
9—Nghề nghiệp		
và nơi làm việc		
10. Chuyển đến :		
— Ở đâu đến :	Hàm Thuận Nam	
— Ngày đến :	6.10.89	
11. Chuyển đi		
— Đi đâu		
— Ngày đi		
Cơ quan ĐKKH	Ngày tháng năm dăng ký Trưởng công an quận huyện ký tên đóng dấu (Ghi rõ họ tên cấp bậc)  89 P. Quận C.A. Thị xã Nguyễn Hoàng Khôi	

Chủ hộ Nguyễn Thị Chiêu Anh Số 3

Quan hệ với chủ hộ	1	2
Nội dung	chủ hộ	chồng
1-Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Chiêu Anh</u>	<u>Đinh Thành Tâm</u>
Tên thường gọi		
2-Ngày tháng năm sinh	<u>1960</u>	<u>1962</u>
3-Nơi sinh	<u>Dân Thuận-Hà Tĩnh</u>	<u>Hàm Rồng-HT Bắc</u>
4-Nam hay Nữ	<u>nữ</u>	<u>nam</u>
5-Nguyên quán	<u>Hàm Tân</u>	<u>Hàm Rồng-HTBắc</u>
6-Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
7-Tôn giáo	<u>không</u>	<u>không</u>
8-Số giấy CMND	<u>260159732</u>	
9-Nghề nghiệp	<u>CNV</u>	<u>CNV</u>
và nơi làm việc	<u>ty cây có dầu</u>	<u>tram chung dịch</u>
10. Chuyển đến:		
Ở đâu đến:	<u>ty cây có dầu</u>	<u>tram chung dịch</u>
Ngày đến:	<u>01.04.88</u>	<u>01.08.87</u>
11. Chuyển đi		
Đi đâu		
Ngày đi		

TỈNH THUAN HAI



LÊ PHU CHINH THƯ

QUANG BACH CHINH

QUANG BACH CHINH

QUANG BACH CHINH

Chủ hộ 3

Quan hệ với chủ hộ	3	4
Nội dung	con	me
1-Họ và tên	<u>Đinh Thị Anh Thư</u>	<u>Lê Thị Huyền</u>
Tên thường gọi		
2-Ngày tháng năm sinh	<u>1988</u>	<u>1941</u>
3-Nơi sinh		<u>Hàm Thuận Nam</u>
4-Nam hay Nữ	<u>nữ</u>	<u>nữ</u>
5-Nguyên quán	<u>Hàm Thuận Bắc</u>	<u>Hàm Thuận Nam</u>
6-Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
7-Tôn giáo	<u>không</u>	<u>không</u>
8-Số giấy CMND		
9-Nghề nghiệp		
và nơi làm việc		
10. Chuyển đến:		
Ở đâu đến:		<u>Hàm Thuận Nam</u>
Ngày đến:		<u>06.10.89</u>
11. Chuyển đi		
Đi đâu		
Ngày đi		

Ngày tháng năm
dăng ký

Trưởng công an quận
huyện ký tên đóng dấu
(Ghi rõ họ tên cấp bậc)

Ngày tháng năm
dăng ký

Trưởng công an quận
huyện ký tên đóng dấu
(Ghi rõ họ tên cấp bậc)

Phan Thiết, ngày 04 tháng 6 năm 1990

PHIẾU TRÌNH

Kính gửi : Bà Khúc Minh Thờ

Chủ tịch Hội Gia đình Tù nhân Chính trị Việt nam.

Kính thưa Bà,

Tôi ký tên dưới đây là NGUYỄN VĂN BẦY, sinh ngày 07.6.1939 tại Vĩnh hòa Hàm thuận Bình thuận, số quân 39/098185, là Đại úy Đại Đội Trưởng thuộc Tiểu đoàn 202 Tiểu đoàn Bình thuận đã bị tập trung cải tạo từ 01.5.1975 đến 22.6.1981 kính trình bày với Bà như sau :

1. Tôi và gia đình tôi đã được Chính quyền Việt nam cho phép xuất cảnh theo diện H.O. với các Hộ chiếu sau đây :

- Hộ chiếu của Nguyễn Văn Bầy	số' 20772/90ĐC1	Chồng
- Hộ chiếu của Lê Thị Huyền	số' 20774/90ĐC1	Vợ
- Hộ chiếu của Nguyễn Thị Thiều Anh	số' 20776/90ĐC1	Con gái
- Hộ chiếu của Đinh Thanh Tâm và	số' 20778/90ĐC1	Con rể

Đinh Thị Anh Thu

Cháu ngoại

2. Năm 1988 tôi đã gửi một Hồ sơ đầy đủ đến ODP Office ở Bangkok Thái Lan để xin phép Chính phủ Hoa kỳ cho gia đình tôi được định cư, nhưng mãi đến nay vẫn chưa được cấp IV Number hay LOI.

3. Tháng 2.1990 tôi đã gửi một Hồ sơ đầy đủ cho cháu họ tên là Jimmy Mai ở tại P.O. Box. 29752 N.O, LA 70129 USA để nhờ thiết lập thủ tục Affidavit of Relationship và đăng ký ghi danh tù nhân tại Hội của Bà, nhưng đến nay vẫn chưa được trả lời.

Kính thưa Bà,

Qua 15 năm lính, 6 năm tù cải tạo và 8 năm bị chi định cư trú ở vùng Kinh tế mới, tôi đã sống xa vợ xa con quá dài và nhất là tôi chỉ có một đứa con duy nhất để vợ chồng tôi nương tựa tuổi già sức yếu (Tôi đã bị thương tật trong chiến đấu). Vậy tôi và gia đình kính thỉnh cầu Bà và Hội của Bà :

1. Cho phép tôi được ghi danh tù nhân tại Hội của Bà.
2. Bà vui lòng chấp thuận cho tôi và gia đình được sự bảo trợ của Hội của Bà.

3. Bà quan tâm giúp đỡ và can thiệp với Chính phủ Hoa kỳ chấp thuận cho tôi và gia đình tôi, toàn thể được định cư tại Hoa kỳ.

Tôi và gia đình tôi vô cùng kỳ vọng nơi Bà và rất mong sự phúc đáp của Bà càng sớm càng tốt để được an tâm chờ đợi một kết quả như ý. Chân thành cảm ơn Bà và toàn thể Hội của Bà một cách sâu xa.

• Đính kèm :

- Giấy Ra Trại
- Giấy Báo Tin H07
- Hộ khẩu
- Ảnh quân nhân và Ảnh mỗi người.

Kính trình,



Nguyễn Văn Bầy

Số 813 /GRT

GIẤY RA TRẠI

— Căn cứ chỉ thị số: 316/TTg ngày 22-8-1977 của Thủ tướng Chính phủ, Thông tư liên Bộ Nội Vụ — Quốc phòng số: 07/TTLB ngày 29-12-1977 về việc xét tha đối tượng là sĩ quan, binh lính và nhân viên ngũ quyền ở các tỉnh phía Nam hiện đang bị TTGDCT do Trại cải tạo A.30 Ty công an tỉnh Phú Khánh quản lý

— Căn cứ quyết định số: 912/Dp3 ngày 05.6.1981 Ty CA Phú Khánh.
Quyết định tha đối tượng chịu cải tạo ra khỏi trại.

1 — Nay cấp giấy ra trại cho anh, chị có tên sau đây:

— Họ và tên: Nguyễn Văn Bổng — Bì danh: Không

— Họ tên thường gọi: _____

— Sinh ngày: 07 tháng 6 năm 1939

— Sinh quán: Bôn 2, Hầm diều, Hầm Thuận, Thuận Hải

— Trú quán: Hiệp Nhàn, Tân Thuận, Hầm Tân, Thuận Hải

— Quốc tịch: Việt Nam — Dân tộc: Khmer

— Tôn giáo: Phật giáo — Đảng phái: Không

— Cấp bậc, chức vụ trước khi bị TTCT: Đại úy — Đại đội trưởng

— Ngày bị bắt hoặc TTCT: 04.5.1975

— Nay về cư trú tại: Thôn Hiệp Nhàn, xã Tân Thuận, huyện Hầm Tân, tỉnh Thuận Hải

2 — Khi về địa phương đương sự phải xuất trình Quyết định này với Ủy ban nhân dân địa phương biết để làm các thủ tục cần thiết: đăng ký hộ khẩu, sắp xếp công việc làm ăn, làm đầy đủ nghĩa vụ người công dân, và phải thi hành lệnh quân chỗ thời gian 12 tháng.

Phú Khánh, ngày 22 tháng 6 năm 1981

Lăn tay ngón trở phải

Họ, tên, chữ ký
Người được cấp giấy

BAN GIÁM PHI
Giám thị trưởng



Nguyễn Văn Bổng

TRẦN CÚC HẠNH

Danh bản số: _____

Lập tại: _____



SÁO Y BAN CHÍNH

Ngày 6 tháng 6 năm 80

THỊ XÃ PHAN THIẾT

TỈNH VĂN PHÒNG

NGÔ MINH THƯƠNG

BO NOI VU
--
CUC QUAN LY XNC
Số : 678 /XC

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc
-:-:-:-:-

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Nguyễn Văn Bảy

Hiện ở : Tổ dân phố 3, phố Thúy, Phan Thiết, Thuận Hải

- 1/ Chúng tôi đồng ý cho ông cùng 04 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ .
- 2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 04 hộ chiếu cho gia đình, số :

20772
20774
20776
20778

90 OC, (quá K, em Theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H03 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh .

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét quyết nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ .

Xin thông báo để ông yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 3 tháng 5 /1960

Chú chú :

Hiện nay phía Mỹ đang phỏng vấn danh sách . H03.



ĐẠI Y BẢNG CHÍNH
U. Trung 6. cùng
TỈNH TRƯỞNG HẢI
CHÍNH VĂN THỐNG

NGUYỄN MINH THƯỢNG



Nguyễn Hoàng Nam

05 Tân Sinh

4/8/1990



Nguyễn Văn Bằng
Sinh năm 1939

Lê Thị Huyền
sinh năm 1941

- Đinh Chung Tâm
Sinh năm 1962

Ngô Thị Chiếu Anh
Sinh năm 1960

1988 ~~Đinh Anh~~
x

Đinh Thị Anh Châu

sinh 20-3-88
- 03-2-88

FROM: Nguyễn Văn Bảy
167/1 Trần Hưng Đạo
Phủ thủý, Phanhiết, Thuận hải
VIỆTNAM

11/11 < 9 1990

R 19 5 6



MÁY BAY
PAR AVION



ARI SÁO
NHÂN

TO: Bã Khúc Minh Thá

P.O. Box. 5435 Arlington.

VA. 22205-0635.

USA.

PAR AVION VIA AIR MAIL

20g = 10080 + 6300